

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossiers nos : R-3944-2015, R-3949-2015 et R-3957-2015

Date : 23 mars 2017

| HEURE | REMARQUES |
|--------------|--|
| 9 h 18 | Reprise de l'audience du 22 mars 2017 |
| 9 h 18 | Lecture du protocole d'ouverture par la greffière-audicière |
| 9 h 19 | <u>M^e Jean-Olivier Tremblay (HQCMÉ) produit :</u> Réponses du Coordonnateur aux engagements n ^{os} 1, 3 et 4 <u>Au dossier R-3944-2015 : B-0110 (HQCMÉ-18, document 1)</u> <u>Au dossier R-3949-2015 : B-0046 (HQCMÉ-18, document 1)</u> <u>Au dossier R-3957-2015 : B-0052 (HQCMÉ-18, document 1)</u> |
| 9 h 20 | M ^e Tremblay présente les témoins du Coordonnateur : MM. Nicolas Turcotte, Sylvain Bastien et Daniel Lefebvre, lesquels témoigneront sur la contribution des centrales RTP qui ne sont pas reliées directement au RTP Il mentionne que les curriculum vitae des témoins Bastien et Lefebvre seront déposés au SDÉ au courant de la journée |
| 9 h 21 | <u>Affirmation solennelle :</u> <u>Nicolas Turcotte</u> , avocat et ingénieur, 2, Complexe Desjardins, Montréal <u>Sylvain Bastien</u> , ingénieur, 2, Complexe Desjardins, Montréal <u>Daniel Lefebvre</u> , ingénieur, 2, Complexe Desjardins, Montréal |
| 9 h 22 | Interrogatoire du témoin Bastien par M ^e Tremblay sur ses compétences professionnelles |
| 9 h 24 | Interrogatoire du témoin Lefebvre par M ^e Tremblay sur ses compétences professionnelles |
| 9 h 25 | Présentation de la preuve supplémentaire d'HQCMÉ par les témoins Turcotte, Lefebvre et Bastien |
| 9 h 38 | Fin de la présentation de la preuve supplémentaire d'HQCMÉ par les témoins Turcotte, Lefebvre et Bastien |
| 9 h 38 | Pas de contre-interrogatoire des témoins Turcotte, Lefebvre et Bastien par M ^e Nicolas Dubé pour ÉLL ni par M ^e Pierre D. Grenier pour RTA |
| 9 h 38 | Pas d'interrogatoire des témoins Turcotte, Lefebvre et Bastien par M ^e Pierre Rondeau pour la Régie ni de question de la part de Mme Françoise Gagnon |
| 9 h 38 | Les témoins Turcotte, Lefebvre et Bastien sont libérés |
| 9 h 39 | L'audience est suspendue jusqu'à 9 h 50 |
| 9 h 54 | Reprise de l'audience |
| 9 h 55 | Argumentation finale d'HQCMÉ par M ^e Jean-Olivier Tremblay |
| 11 h 02 | Fin de l'argumentation finale d'HQCMÉ par M ^e Jean-Olivier Tremblay |
| 11 h 03 | Question par Mme Gagnon à M ^e Tremblay |

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossiers nos : R-3944-2015, R-3949-2015 et R-3957-2015

Date : 23 mars 2017

| HEURE | REMARQUES |
|---------|---|
| 11 h 07 | M ^e Nicolas Dubé (ÉLL) fait part qu'il a accepté que M ^e Grenier fasse son argumentation avant la sienne |
| 11 h 08 | L'audience est suspendue jusqu'à 11 h 25 |
| 11 h 29 | Reprise de l'audience |
| 11 h 29 | M ^e Pierre D. Grenier (RTA) dépose : <u>Aux dossiers R-3944-2015, R-3949-2015 et R-3957-2015</u> : Représentations de RTA, non cotées |
| 11 h 29 | Argumentation finale de RTA par M ^e Pierre D. Grenier |
| 12 h 54 | Fin de l'argumentation finale de RTA par M ^e Pierre D. Grenier |
| 12 h 56 | L'audience est suspendue jusqu'à 14 h |
| 14 h 04 | Reprise de l'audience |
| 14 h 04 | Question par Mme Gagnon à M ^e Grenier |
| 14 h 10 | Argumentation finale d'ÉLL par M ^e Nicolas Dubé |
| 14 h 20 | Fin de l'argumentation finale d'ÉLL par M ^e Nicolas Dubé |
| 14 h 20 | Réplique d'HQCMÉ par M ^e Jean-Olivier Tremblay |
| 14 h 47 | Fin de la réplique d'HQCMÉ par M ^e Jean-Olivier Tremblay |
| 14 h 48 | Remerciements. Fin de l'audience. La Régie entamera son délibéré lorsqu'elle aura reçu la réponse à l'engagement n ^o 2 d'HQCMÉ |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | , Johanne Lebus, greffière-audicière |

LISTE DES TÉMOINS

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3944, R-3949 et R-3957-2015

Date : 23 mars 2017

| TÉMOIN | | DATE Année/mois/jour |
|--------------|------------------------|-------------------------|
| NOM : | Nicolas Turcotte | 2017/03/23 |
| ENTREPRISE : | HQCMÉ | |
| PROFESSION : | Avocat et ingénieur | |
| ADRESSE : | 2, Complexe Desjardins | |
| | Montréal | |

| TÉMOIN | | DATE Année/mois/jour |
|--------------|------------------------|-------------------------|
| NOM : | Sylvain Bastien | 2017/03/23 |
| ENTREPRISE : | HQCMÉ | |
| PROFESSION : | Ingénieur | |
| ADRESSE : | 2, Complexe Desjardins | |
| | Montréal | |

| TÉMOIN | | DATE Année/mois/jour |
|--------------|------------------------|-------------------------|
| NOM : | Daniel Lefebvre | 2017/03/23 |
| ENTREPRISE : | HQCMÉ | |
| PROFESSION : | Ingénieur | |
| ADRESSE : | 2, Complexe Desjardins | |
| | Montréal | |

| TÉMOIN | | DATE Année/mois/jour |
|--------------|--|-------------------------|
| NOM : | | |
| ENTREPRISE : | | |
| PROFESSION : | | |
| ADRESSE : | | |
| | | |

| TÉMOIN | | DATE Année/mois/jour |
|--------------|--|-------------------------|
| NOM : | | |
| ENTREPRISE : | | |
| PROFESSION : | | |
| ADRESSE : | | |
| | | |

| TÉMOIN | | DATE Année/mois/jour |
|--------------|--|-------------------------|
| NOM : | | |
| ENTREPRISE : | | |
| PROFESSION : | | |
| ADRESSE : | | |
| | | |

PROTOCOLE D'OUVERTURE
AUDIENCE DU 23 MARS 2017

DOSSIER R-3944-2015

DEMANDE D'ADOPTION DE NORMES DE FIABILITÉ

DOSSIER R-3949-2015

DEMANDE RELATIVE À L'ADOPTION ET À LA MISE À JOUR DE 11 NORMES DE FIABILITÉ

ET

DOSSIER R-3957-2015

DEMANDE D'ADOPTION DE SEPT NORMES DE FIABILITÉ

Le Régisseur désigné dans ces dossiers est **Mme Françoise Gagnon**

Le procureur de la Régie est **M^e Pierre Rondeau**

La **demanderesse** est :

HYDRO-QUÉBEC (HQCMÉ)

Représentée par **M^e Jean-Olivier Tremblay**

ÉNERGIE LA LIÈVRE S.E.C. (ÉLL)

Représentée par **M^e Nicolas Dubé**, est **intervenante** aux dossiers R-3944-2015 et R-3957-2015 et **observatrice** au dossier R-3949-2015

RIO TINTO ALCAN INC. (RTA)

Représentée par **M^e Pierre D. Grenier**, est **intervenante** aux dossiers R-3944-2015, R-3949-2015 et R-3957-2015

Y A-T-IL D'AUTRES PERSONNES DANS LA SALLE QUI DÉSIRENT PRÉSENTER UNE DEMANDE OU FAIRE DES REPRÉSENTATIONS AU SUJET DE CE DOSSIER?

Je demanderais par ailleurs aux parties de bien vouloir s'identifier à chacune de leurs interventions pour les fins de l'enregistrement.

Aussi, auriez-vous l'obligeance de vous assurer que votre cellulaire est fermé durant la tenue de l'audience.

